

Porównanie tłumaczeń Efezjan 6:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Szanuj ojca twojego i matkę co jest przykazanie pierwsze w obietnicy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Szanuj swego ojca i matkę* – to jest pierwsze przykazanie z obietnicą: ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Okazuj szacunek ojcu twemu i matce, to* jest przykazanie pierwsze w obietnicy, ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Szanuj ojca twojego i matkę co jest przykazanie pierwsze w obietnicy

¹⁾ <x>20 20:12</x>; <x>50 5:16</x>; <x>470 15:4</x>; <x>470 19:19</x>; <x>480 7:10</x>; <x>480 10:19</x>; <x>490 18:20</x>

²⁾ Forma oryginału dostosowana do formy określonego rzeczownika "przykazanie" w zakresie rodzaju gramatycznego.